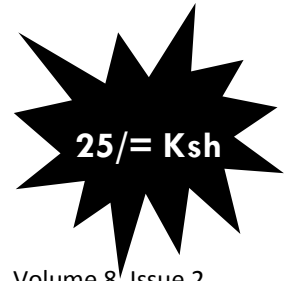




# Al-Hudaa [Uongofu]



Volume 8, Issue 2

6th Rabee ul-Aakhar 1432

11th March, 2011

## ATHARI ZA MA'ASI

Yaliyomo

Mtayarishi: Sheikh Muhammad Ibn Saaleh al-'Uthaymeen (رحمته الله)

ATHARI ZA MA'ASI

1 - 4

Sifa zote njema ni zenye kumthubutukia Allaah (سيحانه وتعالى), ambae Milki ya Mbingu na Ardhi iko kwenye Mkono Wake. Na Ufalme ni wake Yeye, na Sifa zote njema. Nae ni mwenye kushuhudia kila kitu. Maamrishi yote yatokayo Kwake na Qadar yametokamana na Hikma Zake. Anafanya atakavyo na kuamuru atakavyo. Nashuhudia yakwamba hapana anaestahiki kuabudiwa kwa haki isipokuwa Allaah peke yake, asie na mshirika, Alie mlinzi, na Anaestahiki kusifiwa kwa kila Sifa njema. Nashuhudia yakwamba Muhammad ni mtumwa wake na mjumbe, ambae ni Mtume wa mwisho na ni kiongozi wao, na mbora wa wenye kuabudu; Tunamuomba Allaah (سيحانه وتعالى) amtukuze na azifikilize Amani kwa ukamilifu juu ya ahli zake, maswahaba zake na wote wenye kuandama uongofu wake kwa wema hadi siku ya malipo.

### Kwanza kabisa...

Amesema Allaah (سيحانه وتعالى), katika kutufahamisha kuhusu Uwezo Wake usio na kifani na Hikma zenye ukamilifu, yakwamba yale anayo-yaamrisha Yeye Peke Yake ndiyo yanayo-tokea, na kwamba Yeye ndie anaewamiliki na kuwatawala watumwa Wake na kuwalinda, na kuwakhofisha, na kuwasahilishia, na kuwafanyia uzito, na kuwafanyia wepesi, kuwafanyia dhiki, na kuwanyoshea mambo yao, na kuyafanya mambo yao kufaulu. Akasema Allaah: **"Vinamuomba Yeye kila vilivyomo mbinguni na ardhini: kila siku Yeye yumo katika mambo (kama vile kuwatukuza wengine, kuwadhalilisha wengine, kuwahuisha wengine, kuwafisha wengine n.k)!"** [ar-Rahmaan (55): 29].

Kwahivyo Allaah (سيحانه وتعالى) ndie anaendesha mambo ya viumbe vyake kwa kuwalazimisha juu ya sheria Zake

kulingana na Hikma Zake na Rehema Zake, na wakati mwingine kulingana na Hikma zake na Uadilifu, na wala Mola wako hamdhulumu yeyote; maelezo hayo yamo kwenye Qur'aani: **"Wala Sisi hatukuwadhulumu, bali wao wenyewe walikuwa madhalimu (wa nafsi zao)."** [az-Zukhruf (43):76]

**Enyi Waislamu:** Kwa yakini sisi tunamuamini Allaah na Qadar Yake, na kuamini Qadar ya Allaah ni miongoni mwa nguzo za lmaan. Tunaamini yakwamba kila jambo zuri au hali ya utulivu na usalama tulionao, basi hayo yametokamana na Baraka za Allaah juu yetu na tunawajibika sisi kumshukuru na kumsifu Yule alietuekea hali hiyo. Jambo hili hutekelezwa kwa kuonyesha utiifu wetu Kwake, kwa kujiepusha na kila aliyotukataza na kufanya kila aliyotuamrisha. Tutakapo tekeleza wajibu wetu wa utiifu kwa Allaah, hapo tutakuwa tunatoa shukurani zetu kwa Baraka Zake, jambo ambalo litakalo kutusababishia kuzidi kubarikiwa kama alivyotuahidi Allaah kutokana na Ne'ema Zake. Akasema Allaah (سيحانه وتعالى): **"Na neema yoyote mliyonayo, basi imetoka kwa Allaah."** [an-Nahl (16):53]

Na Akasema tena Allaah (سيحانه وتعالى):

**Na (Kumbukeni) alipotangaza Mola wenu (kuwa) "Kama mkishukuru, nitakuzidishieni; na kama mkikufuru, (jueni) kuwa adhabu Yangu ni kali sana."** [Ibraaheem (14): 7]

**Enyi Waislamu:** *Alhamdulillah*, sisi tunaishi katika ardhi hii tukiwa kwenye hali ya usalama na amani, lakini hali hii ya usalama na amani haiwezi kuendelea isipokuwa kwa kuwa na utiifu kwa Allaah. Maadamu sisi bado tutaendelea kuamrisha mema na kukataza maovu, maadamu sisi bado tutaendelea kushirikiana katika kuamrisha mema na kukataza maovu, kwani wale

wanaoamrisha mema na kukataza maovu ndio walio kwenye mstari wa mbele katika Ummah, na wao huziua sababu za kuadhibiwa na mateso, kwahivyo inatupasa kuwasaidia na kujiunga nao. Iwapo wao watakosea basi sisi tuwajulishe kuhusu makosa yao na tuwatahadharishe kuhusiana na makosa hayo na tuwaongoze kwenye uongofu na wala tusiyafanye makosa yao yakawa ndio sababu ya kuwaweka mbali na kuwatenga kutoka kwenye jukumu hilo - hiyo sio njia ya sawa...

**Enyi Waislamu:** Misiba yoyote na maafa iliyowasibu watu katika mali zao au usalama wao, watu binafsi au katika jamii ni kutokana na madhambi yao na kuzipuza Amri za Allaah na sheria Zake alizotuteremshia, na kujitafutia Hukmu miongoni mwa watu zinazo pingana na maamrishi ya Allaah - aliewaumba viumbe wote na akawa na huruma nao kuliko mama zao na baba zao, na Yeye ndie ajuae zaidi kuliko nafsi zao kuhusu mambo yalio na manufaa nao.

**Enyi Waislamu:** Mimi nayarudia tena maneno haya kwa sababu ya umuhimu wake na pia kwa sababu watu wengi huupa mgongo umuhimu huwo: Mimi nasema: Misiba yoyote na maafa iliyowasibu watu katika mali zao au usalama wao, watu binafsi au katika jamii ni kutokana na madhambi yao na kuzipuza Amri za Allaah na sheria Zake alizotuteremshia, na kujitafutia Hukmu miongoni mwa watu zinazo pingana na maamrishi ya Allaah - aliewaumba viumbe wote na akawa na huruma nao kuliko mama zao na baba zao, na Yeye ndie ajuae zaidi kuliko nafsi zao kuhusu mambo yalio na manufaa nao.

Amesema Allaah (سيحانه وتعالى), katika kuyaeleza hayo kwenye Kitabu Chake, ili tuwe na mazingatio na kuwa na

hadhari: **"Na misiba inayokupatani ni kwa sababu ya vitendo vya mikono yenu, na (juu ya hivi Allaah) anasamehe mengi."** [ash-Shooraa (42): 30]. Na Akasema Allaah: **"Wema uliokufikia umetoka kwa Allaah; na ubaya uliokufikia umetoka nafsini mwako (Mwenyewe umefanya mambo hata yakakufika hayo)."** [an-Nisaa (4): 79]

Mazuri yoyote tunayoyapata - Baraka na Usalama - yanatoka kwa Allaah, hayo yametokana na Yeye Peke Yake, mwanzoni mwake na mwisho, kutoka katika Rehma Zake. Ni Yeye alietupa sisi kutoka katika fadhila Zake yakwamba tunafanya yale yanayo sababisha kupatikana mambo yote tuyafanyayo, na ni Yeye anaetulia Baraka Zake na kutukamilishia yote tunayoyafanya...

Ama kuhusu maovu yoyote yanayotusibu, iwapo ni njaa au khofu, au kitu chochote chenye kusababisha madhara, basi ni kwa ajili ya nafsi zetu wenyewe, sisi ndio tuliojidhulumu nafsi zetu na kujisababishia maangamivu.

**Enyi Watu:** Watu wengi leo hudhania yakwamba misiba inayowafika, kama inahusiana na mali na matumizi ya fedha, au usalama na matukio ya kisiasa ni kwa ajili ya kitu halisi, sababu za kisiasa, sababu za umasikini, au matatizo yenye kusababishwa na mipaka. Hapana shaka yakwamba haya ni kulingana na kiwango chao cha ufahamu na udhaifu wa *Eamaan* zao na ukosefu wao wa kukizingatia Kitabu cha Allaah na Sunnah za Mtume Wake (صلى الله عليه وسلم).

Enyi Waislamu, Wenye kumuamini Allaah na Mtume Wake (صلى الله عليه وسلم): Nyuma ya sababu hizi kuna chanzo ambacho kimekwisha elezwa ukweli wake na Allaah, sababu na chanzo cha mikasa hii iliyo na nguvu mno, mikubwa zaidi na yenye kuleta matokeo mabaya kuliko sababu za malimwengu. Hata hivyo sababu za malimwengu huwenda zikawa ndio sababu zenye kuleta yanayostahiki katika sababu zilizoandikwa na Allaah ambazo ni zenye kulazimisha mikasa na adhabu. Akasema Allaah (سبحانه وتعالى): **"Uharibifu (madhambi na maasia kwa Allaah n.k) umedhiri barani na baharini kwa sababu ya yale iliyoyafanya mikono ya watu (dhulma, vitendo viovu n.k) ili Awaonjeshe (adhabu ya) baadhi ya mambo walivyoyafanya, hwenda wakarudi (wakatubia kwa Allaah)."** [ar-Rum (30): 41]

Enyi watu, Enyi Waislamu, Enyi Ummah

wa Muhammad (صلى الله عليه وسلم): Mshukuruni Allaah kwa Baraka Zake ambazo sasa hivi mumekurubia kuzisikia zikitajwa. Enyi Taifa la Muhammad (صلى الله عليه وسلم) nyinyi ni wabora na mulio na heshima kubwa miongoni mwa mataifa ya Allaah (سبحانه وتعالى). Allaah haliadhibu Taifa hili kutokana na maasia yake na madhambi wanayoyafanya kama alivyowaadhibu mataifa yaliopita. Hatoleta maangamivu ya adhabu ya kuwagharikisha kama ilivyotokea kwa kina 'Aad (Angalia Soorah al-Haaqqah 69:6-7), walipoangamizwa kwa kimbunga kikubwa Alipowafungulia kwa muda wa usiku wa siku saba na mchana wa siku nane kwa mfululizo ikawa wameanguka chini kama vigogo vya mtende - jee unawaona mabaki yao popote? Hatoungamiza Ummah huu mfano kama wa Thamood (Angalia Soorah al-Haaqqah 69:5) waliokabiliwa na ukelele utishao na mtetemeko wa ardhi hadi wakawa maiti zao wameinama mfano wa kusujudu katika majumba yao. Na Hatoungamiza kwa mfano wa watu wa loof (Angalia Soorah al-A'raaf 7:80-84), ambao Allaah Aliwapeleka kimbunga kikali na mawe kutoka mbinguni na kuyapindua majumba yao juu chini.

**Enyi Waislamu:** Ni katika Hikma na Rehma za Allaah (سبحانه وتعالى), yakwamba Yeye huliadhibu taifa hili kutokana na madhambi na maasia walio nayo kwa kuyafanya baadhi yao kuwavamia baadhi nyengine ili waangamizane na washikane mateka wao kwa wao. Akasema Allaah (سبحانه وتعالى): **"Sema: 'Yeye ndiye Mwezaji wa kukuleteeni adhabu kutoka juu yenu au kutoka chini ya miguu yenu, au kukuvurugenivurugeni (Muwe) makundi (yasiyopatana), na (Mweza wa) kuwaonjesha baadhi yenu jeuri ya wenzao.' Tazama jinsi Tunavyoeleza Aayah (kwa namna hii) ili wapate kufahamu. (Nao hawataki kufahamu). Na watu wako (Ewe Muhammad (صلى الله عليه وسلم) wameikadhibisha (Qur'aan) hali hiyo ni haki. Sema: 'Mimi si mlinzi juu yenu'. Kila khabari (iliyotajwa hapa) ina wakati wake (maalumu kwa kufika). Na hivi karibuni mtajua (haya)."** [al-An-'Aam (6): 65-67]

Al-Haafidh Ibn Katheer akadondoa idadi ya Ahaadeeth katika Tafseer yake ya Aayah ya kwanza. Miongoni mwake ni ile iliyopokewa na Imaam al-Bukharee kutoka kwa Jaabir ibn 'Abdullaah (رضي الله عنه) aliesema: "Pindi ilipotemshwa Aya

(ifuatayo): **'Sema: 'Yeye ndiye Mwezaji wa kukuleteeni adhabu kutoka juu yenu...'** Mtume (صلى الله عليه وسلم) akasema: 'Mimi najilinda kwa Uso wako'. **"...au kutoka chini ya miguu yenu..."** Mtume (صلى الله عليه وسلم) akasema: 'Mimi najilinda kwa Uso wako'. **"au kukuvurugenivurugeni (Muwe) makundi (yasiyopatana), na (Mweza wa) kuwaonjesha baadhi yenu jeuri ya wenzao."** Mtume (صلى الله عليه وسلم) akasema: 'Hili ni jepesi' au'...sahali.'" [Imepokewa na Imaam al-Bukharee katika Saheeh yake (Tarjimu ya Kiingereza vol. 6, uk.120-121 mlango wa 152)] Ikapokewa na Imaam Muslim kutoka kwa Swahaba Sa'd ibn Abee Waqqaas (رضي الله عنه) aliesema: "Tulikwenda pamoja na Mtume (صلى الله عليه وسلم) mpaka tukafika kwenye msikiti wa Banoo Mu'aawiyah, Mtume (صلى الله عليه وسلم) akaingia ndani ya msikiti huo na kuswali raka'ah mbili na sisi tukaswali nae. Baadae akamlingania Mola Wake kwa muda mrefu, kisha akasema: *'Nimemuomba Mola wangu mambo matatu: Nilimuomba asiliangamize Taifa langu kwa kuligharakisha Nae Akanikubalia hilo; Nikamuomba asiliangamize Taifa langu kwa njaa - kama ilivyotokea kwa watu wa Fir'awn Nae Akanikubalia hilo; na nikamuomba yakwamba (Ummah wangu) wasiwe na ugomvi miongoni mwao - Lakini (Mola wangu) hakunikubalia hilo.'*

Katika Hadeeth iliyopokewa na Imaam Ahmad, an-Nasaa'ee na at-Tirmidhee, kutoka kwa Khabbaab ibn al-Aratt, (رضي الله عنه), aliesema: "Nilikwenda kwa Mtume (صلى الله عليه وسلم) katika usiku ambao nilimkuta akiswali kucha hadi alfajiri, na hatimae akamalizia swala yake kwa tasleem. Nikasema: 'Ewe Mtume wa Allaah: Katika usiku wa leo nimekuona ukiswali jinsi ya swala ambayo sijawahi kukuonapo ukiiswali.' Akasema Mtume (صلى الله عليه وسلم): *"Kwa hakika hiyo ilikuwa ni swala ya matumaini na khofu. Ndani yake nilimuomba Mola wangu (سبحانه وتعالى) mambo matatu, Nae Akanitakabalia mawili na kunikatalia moja. Nilimuomba Mola wangu, (سبحانه وتعالى), yakwamba asituangamize sisi kwa yale aliyowaangamizia mataifa yaliokuja kabla yetu - Nae Akanitakabalia hilo; Nikamuomba Mola wangu, (سبحانه وتعالى), yakwamba Asitudhalilishwa kwa kutuletea adui asiokuwa miongoni mwetu - Nae Akanitakabalia hilo; na nikamuomba*

Mola wangu, (سيحانه وتعالى), yakwamba asitusababisha sisi kugawanyika kwenye makundi tafauti, tukafanyiana uadui wenyewe kwa wenyewe, lakini Akanikatalia hilo."

Munaamini Aayaat hizi na munaamini riwaya zilizo saheeh kutoka kwa Mtume (صلى الله عليه وسلم) basi ni kwanini musizizingatie? Kwanini musizidingatie? Kwanini musizidhanie sababu hizi za misiba inayotokea kuwa ni kwa ajili ya udhaifu wenu wenyewe wa utekelezaji wa Dini ili muweze kurudi kwa Mola wenu mupate kuziokoa nafsi zenu kutokamana na yenye kusababisha kugharakishwa kwa maangamivu? Kwahivyo mcheni Allaah Enyi watumwa wa Allaah na muziangalie hali zenu na mutubie mbele ya Mola wenu na muzirekebishe njia zenu zinazoelekea Kwake. Jueni, Enyi Taifa yakwamba adhabu hizi zinazowasibu na mikasa hii inayowakumba ni vitendo vyenu wenyewe na ni kwa ajili ya madhambi yenu. Basi kwa kila adhabu tubia na urudi kwa Allaah na ujilinde Kwake (سيحانه وتعالى), kutokamana na mitihani; mitihani ya kilimwengu inayohusiana na mtu: mauaji, madhara na kutolewa majumbani mwenu kwa nguvu; mitihani inayohusiana na mali: upungufu na ukosefu; na mitihani inayohusiana na Dini (muelekeo ulioekwa na Allaah) - shaka na hawaa zinazochochea nyoyo na kuupoteza Ummah mbali na Dini ya Allaah, na kuupoteza mbali na njia ya Watangulizi wetu wema (Salaf) na kuupeleka kwenye Maangamivu. Mitihani ya nyoyo ni miovu mno na ina fitina zaidi kuliko mitihani mengine yoyote ulimwenguni kwani mikasa ya kilimwengu inapotokea husababisha hasara ya hapa duniani tu, ambazo hazina budi kumalizika, ema hivi karibuni au baadae lakini mitihani inayohusiana na Dini husababisha hasara ya hapa ulimwenguni na kesho Aakhera: Maelezo haya yanapatikana katika Qur'aan: **"Sema (Ewe Muhammad (صلى الله عليه وسلم): Hakika watakaopata hasara ni wale waliozitia hasarani nafsi zao na watu wao siku ya Kiama. Angalieni! Hiyo ndiyo hasara iliyo dhahiri."** [az-Zumar (39):15]

Ewe Allaah, tunakuomba tukiwa kwenye hali ya kuisubiri Ahadi Yako iliyo miongoni mwa wajibu uliotufaridhia sisi - Yakwamba utuja'alie sisi kuwa ni miongoni mwa wale wenye kuwaidhika na Alama Zako na kuyapokea maonyo pindi adhabu Yako inaposhuka.

Ewe Allaah, Uja'alie Ummah wetu wa kiislamu na viongozi wake warudi Kwako kihakika kwa dhahiri na kwa siri, katika maneno yao na vitendo vyao ili Ummah huu upate kurekebisha, kwani kurekebisha kwa viongozi ndio sababu ya kurekebisha kwa Ummah.

Ewe Allaah, tunakuomba uwaongoze wale walio na majukumu ya mambo ya Waislamu na Uwaja'alie wawe ni wenye kuyasikiliza na kuyashughulikia matukio ya Waislamu na uwaongoze kwenye kila Uyapendayo na yaliyo mazuri - Ewe Bwana wa Ulimwengu.

Ewe Allaah, Tunakuomba uwaepushie kila mshauri alie fatani - Kwa hakika Wewe ni Muweza wa kila kitu.

Ewe Allaah, Waongoze wao kupitia kwa washauri wema wanao-ongoza kwenye wema - wale watakaowapa naseeha na kuwahimiza kwenye wema - Ewe Bwana wa Ulimwengu.

Ewe Allaah, yeyote miongoni mwa washauri wa wale walio na mamlaka juu ya Waislamu si washauri mwenye lkhlas kwao, wala kwa watu, Tunakuomba uwaondoe na utuletee walio bora kuliko wao - Ewe Bwana wa Ulimwengu, Ewe Mwenye Enzi na Utukufu.

Kila Sifa njema ni za Allaah, Bwana wa Ulimwengu, Tunakuomba uzifikilize Salamu juu ya Mtume wetu Muhammad, juu ya ahli zake, wafuasi wake wa kweli na maswahaba zake wote. Aameen.

### KHUTBA YA PILI

Kila aina ya Sifa njema ni zenye kumstahiki Allaah, Sifa nyingi zilizo na Baraka na Utakaso kama Apendavyo Mola wetu na Anavyoridhia, na nashuhudia yakwamba hapana anaestahiki kuabudiwa kwa haki isipokuwa Allaah, PekeYake, asiekuwa na mshirika. Kila Sifa njema ni zake Yeye kuanzia mwanzo hadi mwisho. Nashuhudia yakwamba Muhammad ni mtumwa Wake na Mjumbe, ambae aliemchagua Yeye mwenyewe na akamfanya kuwa ni Khaleel Wake. Allaah amuinue daraja yake na amfikilizie salamu, pamoja na ahli yake, maswahaba zake na wote waliofuata njia yake.

#### **Mwanzo kabisa:**

Ewe mtumwa wa Allaah! Mche Allaah, (سيحانه وتعالى), na ujitahadhari na kuzidharau amri tulizoekewa na Allaah... na ujitahadhari na kuzidharau Alama za Allaah... na ujitahadhari na kuwacha kukitafakari Kitabu cha Allaah... na ujitahadhari na kutojali kuzijua Sunnah za Mtume (صلى الله عليه وسلم) - kwani kufaulu ni

kutokana na Kitabu cha Allaah na Sunnah za Mtume wake (صلى الله عليه وسلم) (ukishikamana nazo, ukithibitisha ukweli wa ujumbe wake na kufuata amri zake) hapa ulimwenguni na kesho Aakhera.

**Enyi watumwa wa Allaah...** Kuna baadhi ya watu wenye shaka na kutafuta yanayo-sababisha mishkili yakwamba madhambi ndiyo yenye kusababisha misiba na taabu, na yakwamba hiyo ni kwa sababu ya udhaifu wa imani zao na kuwacha kukitafakari Kitabu cha Allaah (سيحانه وتعالى), na sasa nitawasomea kwa faida ya watu kama hao maneno ya Allaah, (سيحانه وتعالى): **"Na lau kama watu wa miji wanaliamini na kuogopa (kuwa na Taqwa), kwa yakini tungaliwafungulia baraka za mbingu na ardhi. Lakini walikadhibisha (Mitume); tukawapatiliza (adhabu) kwa sababu ya yale waliyokuwa wakiyachuma (ushirikina, ma'asia n.k). Je, watu wa miji (hii walio wabaya) wameaminisha ya kuwa adhabu yetu haitawafikia usiku, hali wamelala? Au watu wa miji (hiyo) wameaminisha ya kuwa adhabu yetu haitawafikia mchana, hali wanacheza? Je, wameaminisha kuadhibiwa na Allaah? Hawaaminishi adhabu ya Allaah ila watu ambao (watakuwa) wenye khasara."** [al-A'raaf (7):96-99]

Mmoja miongoni mwa watu wema waliotutangulia (Salaf) alisema: "Ukimuona mtu akineemeshwa na Allaah kwa kubarikiwa, na kisha mtu huyo akawa anaendelea kumu'asi Allaah, basi juu yakwamba hiyo ni kutokana na mipango ya Allaah dhidi yake na kuwa mtu huyo ndie aliekusudiwa na Allaah Aliposema katika Qur'aan: **"Tutawavuta kidogo kidogo (waingie mikononi mwetu - adhabuni) kwa namna ambayo wenyewe hawajui (kuwa ndio kutiwa mkononi huko). Nami nitawapa muda (hao wabaya, sitawalipa upesi upesi). Hakika nguvu zangu ni madhubuti (baraabara)."** [al-A'raaf (7):182-183]

Enyi Waislamu, Enyi wenye kumuabudu Allaah: Naapa kwa Jina La Allaah (Wallaahi), madhambi yanasababisha kubadilika kwa usalama wa nchi; huibadilisha amani yake; huyabadilisha mafaniko yake; uchumi wake; na yanabadilisha nyoyo za watu wake. Madhambi husababisha

fitina baina ya watu. Madhambi humsababisha Muislamu kumdhania nduguye Muislamu kuwa kama alie katika dini nyengine isiyokuwa Uislamu. Lakini tukijitahidi kujirekebisha nafsi zetu, ahli zetu (familia zetu), majirani zetu na wale wanaoishi katika sehemu zetu, na kila tuwezae kumrekebisha, iwapo tutasaidiana kuhimizana mema na kukatazana maovu, iwapo tutawasaidia wenye kufanya hayo kwa hikma na mawaidha mema - basi italeta mazao ya umoja na mapenzi. Allaah (سبحانه وتعالى) Akasema: **"Na wawepo katika nyinyi watu wanaolingania kheri (Uislamu) na wanaoamrisha mema na wakakataza maovu. Na hao ndio watakaotengenekewa. Wala msiwe kama wale waliofarikiana na kukhitalifiana baada ya kuwafikia dalili zilizo wazi (za wakakataza hayo). Na hao ndio watakaokuwa na adhabu kubwa."** [Aali-'Imraan (3):104-105]

Najilingania nafsi yangu na kuwalingania nyote, Enyi ndugu zangu, tushikamaneni sote juu ya Dini ya Allaah (سبحانه وتعالى); tusaidianeni katika kuistawisha Sheria ya Allaah; tuweni na ikhlaas tunapopeana naseeha kwa hikma na mawaidha mema; tujadiliani na wale tunaostahiki kujadiliana nao kwa wema na kwa kuwatosheleza kwa ushahidi wa maandishi na ushahidi wa ki-akili na wala tusiwahame watu wapotofu juu ya upotofu wao kwani wao wana haki juu yetu yakwamba inatupasa sisi kuwaeleza ukweli na kuwahimiza waufuata na kwamba tuwaeleze huwo upotofu wao na kuwaonya wajitahadhari nao. Lakini kuhusu kubakia kuwa taifa lenye kutengana na kila mmoja kipekee (asijali kumuhusu mwengine) na watu wakawa hawaoneani tena huruma basi yeyote asiejali kuwahusu Waislamu si miongoni mwao.

Enyi Waislamu, mimi nasema na narudia tena yakwamba tunawajibika, kama Waislamu na Waumini yakuwa tuyatizame kila yanayotokea na mikasa kulingana na ufahamu wenye busara wa ki-Islamu kama yalivyo-onyeshwa katika Kitabu cha Allaah na Sunnah za Mtume Wake (صلى الله عليه وسلم). Kwani tukiangalia kwa mtizamo wa mazingira ya kilimwengu basi makafiri wametuzidi na nguvu zao ni kubwa katika nadhari ya malimwengu na wametuwacha mbali sana na kututawala kwa hayo. Hata hivyo, tukiangalia kwa mtazamo wa ki-Islamu kulingana na njia ya Kitabu na Sunnah basi tutayatupilia mbali yote

hayo tunayodhania kuwa ndiyo yaliyo sababisha misiba hiyo, na ikiwa tutarudi kwa Allaah na kuinusuru Dini ya Allaah (سبحانه وتعالى), basi Amesema Allaah katika Kitabu chake, Nae ni Mkweli mno katika kueleza na Muweza Alie mtenza-nguvu (سبحانه وتعالى): **"Na bila shaka Allaah humsaidia yule anayesaidia dini yake. Hakika Allaah ni Mwenye nguvu na Mwenye kushinda. Wale (Viongozi wa ki-Islamu) ambao tukiwamakinisha, (tukiwaweka uzuri) katika ardhi (wao) husimamisha Sala na wakatoa Zaka na wakaamrisha yaliyo mema na wakakataza yaliyo mabaya. Na marejeo ya mambo (ya viumbe vyote) ni kwa Allaah."** [al-Hajj (22):40-41]

Wala hakusema "Wale ambao tukiwamakinisha, katika ardhi hustawisha viwanja vya madhambi, kufanya mambo ya upuzi na utovu wa haya" bali Alisema: **"Wale (Viongozi wa ki-Islamu) ambao tukiwamakinisha, (tukiwaweka uzuri) katika ardhi (wao) husimamisha Sala na wakatoa Zaka na wakaamrisha yaliyo mema na wakakataza yaliyo mabaya. Na marejeo ya mambo (ya viumbe vyote) ni kwa Allaah."**

Hebu zingatia kwa makini, Ewe Ndugu Muislamu, vipi ambavyo Allaah (سبحانه وتعالى) Alivyosema: **"Na bila shaka Allaah humsaidia yule anayesaidia dini yake. Hakika Allaah ni Mwenye nguvu na Mwenye kushinda."**

Aliitilia hima ahadi hii ya msaada kwa matamshi ya kutilia mkazo: kiapo chenye kufungamana na kitu, herufi *Laam* ya kutilia mkazo, na herufi *Noon* ya kutilia mkazo. Akazidi kuitilia tena mkazo kwa kusema: **"Hakika Allaah ni Mwenye nguvu na Mwenye kushinda."**

Kwani kwa Nguvu zake na Utukufu wake Huwasaidia wale awataka, na hebu tafakari jinsi Alivyozimalizia Aayah hizo mbili: **"Na marejeo ya mambo (ya viumbe vyote) ni kwa Allaah."**

Kwahivyo mtu anaweza kusema kutokana na fikra zake za kimakosa: "Sisi tutasaidiwa vipi na kupewa ushindi dhidi ya mataifa haya ya makafiri yalio na nguvu na uwezo mkubwa kutushinda." Allaah (سبحانه وتعالى), ameshatuambia yakwamba mambo yote yako chini ya usimamizi wake Peke yake na yakwamba Yeye ni Muweza wa kila kitu. Sisi sote tunajua jinsi mitetemeko ya ardhi inavyoleta maafa - inapotokea pindi Allaah (سبحانه وتعالى), anapoiamrisha itokee: **"Kauli yetu kwa kitu tunachokitaka**

**(kiwe), ni kukiambia: 'Kuwa;' basi kinakuwa tu."** [an-Nahl (16):40]

Na punde si punde kukatokea gharka iso-kifani kwa muda mchache ambayo mfano wake hauwezi kulinganishwa na talifa lilo na nguvu linavyoweza kugharakisha.

Naapa kwa Jina la Allaah (Wallaahi), lau kama sisi tutasaidia kikweli Dini ya Allaah kama inavyotupasa basi tutapewa ushindi juu ya kila adui katika ardhi, lakini kwa bahati mbaya wengi wetu tumekuwa ni mikiya ya maadui wa Allaah na maadui wa Mtume Wake (صلى الله عليه وسلم) -

tukivishuhudia vitimbi vyao dhidi ya Allaah na Mtume Wake (صلى الله عليه وسلم) na kisha tukiwaiga wanavyofanya. Pengine hata kwenda kuishi katika miji yao na kujiumbua viwiliwili vyetu - vijana vyetu vya kiume na vya kike - kwenye miji hiyo ambayo hapana kisikiwacho isipokuwa makengele ya makanisa... ambamo hakusikilizwi hata miadhini... ambapo hata Allaah (سبحانه وتعالى), humsikii kutajwa... na pasipo-onekana chochote isipokuwa kufanya mambo ya upuzi na utovu wa haya... Kwahivyo tunamuomba Allaah (سبحانه وتعالى), Awageuze waliopotea miongoni mwa Umma huu na kuwarudisha kwenye uongofu, na Atufanye sote tuwe ni wenye kusaidiana na kuwa na ushirikiano katika kufanya mambo mema mpaka tuuregeshe Ummah huu katika hali yake ya fahari iliyopotea na ya utukufu. Kwa hakika Yeye ni Muweza wa hayo.

Ewe Allaah tutakabalie (vitendo vyetu vizuri). Kwa hakika Wewe ni Mwenye kusikiya na Kujua kila kitu.

Ewe Allaah tutakabalie (vitendo vyetu vizuri). Kwa hakika Wewe ni Mwenye kusikiya na Kujua kila kitu.

Ewe Allaah tutakabalie (vitendo vyetu vizuri). Kwa hakika Wewe ni Mwenye kusikiya na Kujua kila kitu.

Ewe Allaah. mtukuze Muhammad kwa wafuasi wake wa kweli kama Uliyomtukuzi Ibraaheem na ahli ya Ibraaheem. Kwa hakika Wewe ni Mtukufu unaestahiki Sifa zote njema. Ewe Allaah, Mbariki Muhammad na Uwabariki wafuasi wa kweli wa Muhammad kama Uliyombariki Ibraaheem na ahli ya Ibraaheem. Kwa hakika Wewe ni Mtukufu unaestahiki kila aina ya Sifa njema.

## NENO LA BUSARA

"Dini ni (kupeana) Naseeha".